
Junta Regional de Control de Calidad del Agua del Valle Central

AVISO PÚBLICO: PROPUESTA DE CIERRE DEL CASO SOBRE UN DEPÓSITO DE ALMACENAMIENTO SUBTERRÁNEO

PERÍODO DE COMENTARIOS DEL PÚBLICO: del 28 de febrero de 2025 al
28 de abril de 2025

SUTTER LAKESIDE HOSPITAL (UST100019156), 5176 HILL ROAD, LAKEPORT, LAKE COUNTY

El caso del depósito de almacenamiento subterráneo (depósito) se ubica en 5176 Hill Road en Lakeport, California (Sitio). El propietario ha investigado y limpiado los productos de combustible provenientes de los antiguos depósitos con fugas en el Sitio. El personal de la Junta de Agua del Valle Central le brinda la oportunidad de hacer comentarios sobre la propuesta de cierre del caso sobre la limpieza de depósitos.

El Sitio es una instalación hospitalaria. En 2024, el propietario removió un depósito de combustible diésel de 10,000 galones. Se descubrió que había contaminación por combustible en las muestras del suelo y del agua subterránea, las cuales se recolectaron de debajo del depósito y de las tuberías después de que se removiera el depósito y se taparan las tuberías de petróleo. Desde el descubrimiento de la fuga, el propietario ha limpiado (o investigado la zona alrededor del) antiguo depósito.

Pequeñas concentraciones de petróleo permanecen en el suelo. En su informe de noviembre de 2024, Path Forward Partners, Inc. (el consultor medioambiental del propietario), evaluó los datos del caso y llegó a la conclusión de que este caso reúne los requisitos para el cierre según la Política de Cierre de Casos de Depósitos de Almacenamiento Subterráneo de Baja Amenaza de la Junta Estatal de Control de Recursos de Agua. La figura adjunta muestra la ubicación de la propiedad.

El personal de la Junta de Agua del Valle Central le envía este aviso y proporciona un período de comentarios del público de 60 días a los propietarios y ocupantes de todas las propiedades cerca del terreno de Sutter Lakeside Hospital y otras partes interesadas. El personal de la Junta de Agua del Valle Central tendrá en cuenta los comentarios recibidos cuando evalúe el cierre del caso.

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN

Puede obtener información adicional en el [sitio web del GeoTracker de la Junta Estatal de Control de Recursos de Agua](https://geotracker.waterboards.ca.gov/) (<https://geotracker.waterboards.ca.gov/>). Si tiene algún comentario o pregunta sobre este aviso público o sobre las actividades de limpieza ambiental que se realizan en Sutter Lakeside Hospital, comuníquese con Marilyn Petruescu de la Junta de Agua del Valle Central:

Marilyn Petruescu
Junta Regional de Control de Calidad del Agua del Valle Central
11020 Sun Center Drive, Suite 200
Rancho Cordova, CA 95670
(916) 464-4708
marilyn.petruescu@waterboards.ca.gov

Aviso para personas con discapacidad auditiva

Los usuarios de dispositivos de telecomunicación para sordos (TDD) pueden obtener información sobre el sitio llamando al Servicio de Retransmisión de California al (800) 735-2929 para comunicarse con un especialista en participación pública. Pídeles que se comuniquen con la Junta de Agua del Valle Central al (916) 464-3291 con respecto al Aviso Público para la propuesta de cierre del caso de limpieza de Sutter Lakeside Hospital.

Figura 1

Los límites aproximados del sitio se muestran en rojo. Fuente: *Google Maps*

